

# GEMEINDEANZEIGER



AMTSBLATT  
DER GEMEINDE  
HOCHDORF

24. September 2021  
Ausgabe 38



Zusammen  
gegen Corona



Landkreis  
Esslingen



Deutsches  
Rotes  
Kreuz  
*Aus Liebe zum Menschen.*



Malteser  
*...weil Nähe zählt.*

## Der Impfbus kommt!

**Wann:** Mittwoch, 29.09.2021  
15:45 - 18:00 Uhr

**Wo:** Rathausplatz  
Reichenbach an der Fils

Es besteht die Möglichkeit, Kinder ab 12 Jahren impfen zu lassen!



**IMPFFEN  
ohne Termin**

Der Impfbus hat alle gängigen Impfstoffe dabei:  
Biontech, Janssen, Moderna, AstraZeneca

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis, die Krankenkassen-  
Versicherungskarte und falls vorhanden den Impfpass mit.

[www.dranbleiben-bw.de](http://www.dranbleiben-bw.de) #dranbleibenBW



HOCHDORFER

## AUF EINEN BLICK



**Bürgermeisteramt  
Reichenbach an der Fils  
Telefon 5005-0**

**Sprechzeiten: Bitte coronabedingte  
Einschränkungen beachten.**

**Bürgerbüro (Tel. 5005-15)**

Mo. 9 - 19 Uhr,  
Di. und Do. 7 - 16 Uhr,  
Mi. 7 - 13, Fr. 7 - 12 Uhr

**Übrige Verwaltung:**

**Mo. 9 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr,  
Di. bis Do. 8 - 12 Uhr, 14 - 16 Uhr  
Fr. 8 - 12 Uhr;**

**Bücherei: Tel. 984450**

**Di. und Fr. 11 - 13 und 15 - 19 Uhr**

**Bürgermeisteramt Hochdorf  
Telefon 5006-0**

**Sprechzeiten:**

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr,  
Mo. zusätzlich 16 - 18.30 Uhr  
Mi. zusätzlich 13 - 16 Uhr

**Sprechzeiten - Termine**

mit Bürgermeister Kuttler, Frau Haller,  
Frau Wimmer, Frau Reich und Herrn  
Kerner nach telefonischer Vereinbarung.

**Bürgermeisteramt Lichtenwald**

Telefon 9463-0, Fax 9463-33

**Sprechzeiten:**

Mo., Di., Mi., Do. 8 - 12 Uhr,  
Mo. 14 - 16 Uhr, Di. 16 - 18 Uhr,  
Do. 14 - 18 Uhr

Termine mit Bürgermeister Rentschler,  
Herrn Mayer und Frau Engelhardt  
nach telefonischer Vereinbarung.

## NOTDIENSTE



## Ärzte

Rufen Sie in dringenden, lebensbedrohlichen **Notfällen** sofort die Rettungsleitstelle unter der Rufnummer **112** an.

**Bundesweite Rufnummer: 116 117  
(kostenfrei aus allen Netzen)**

Unter dieser Rufnummer erfahren Sie die zuständige Notfallpraxis - auch ein notwendiger Hausbesuch kann angefordert werden.

**Für die Gemeinden Reichenbach und Lichtenwald**

Notfallpraxis Esslingen am Klinikum Esslingen, Hirschlandstr. 97, 73730 Esslingen  
Dienstzeit Mo.-Do. von 18 Uhr bis 23 Uhr und Fr. 16.00 - 23.00 Uhr; an Wochenenden und Feiertagen von 8 Uhr bis 23 Uhr.

**Für die Gemeinde Hochdorf**

Wochentags ab 19 Uhr bis 8 Uhr und an den Wochenenden und Feiertagen gilt die zentrale Notfallnummer **116 117** (siehe oben) für alle Notfallpraxen in den zuständigen Krankenhäusern.

## Kinderärzte

**Zentrale Rufnummer: 116117  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst für  
Kinder und Jugendliche:**

**Montag bis Freitag: 19 - 22 Uhr**

**Samstag, Sonn- und Feiertag:**

**9 - 21 Uhr**

**Zu allen übrigen Zeiten übernimmt die  
Notaufnahme des Klinikum Esslingen  
die Notfallversorgung.**

Zuständig ist die zentrale kinder- und jugendärztliche Notfallpraxis und die Notaufnahme für Kinder und Jugendliche am Klinikum Esslingen, Hirschlandstraße 97, 73730 Esslingen.

Zu den angegebenen Zeiten können Patienten ohne Voranmeldung in die Klinik kommen, dort ist ständig ein Arzt vorhanden.

## Zahnärzte

**Tel. 0711 7877755**

## HNO-Ärzte

**Tel. 116117**

## Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

Der Notdienst beginnt morgens um 8:30 Uhr und endet um 8:30 Uhr des nächsten Tages.

## Samstag, 25.09.2021

Apothek am Markt, Wendlingen,  
Kirchheimer Str. 4, Tel. 07024 7313

## Sonntag, 26.09.2021

Grüne-Apothek, Wendlingen,  
Unterboihinger Str. 23, Tel. 07024 51311

## Montag, 27.09.2021

Löwen-Apothek, Wendlingen,  
Albstr. 31, Tel. 07024 7363

## Dienstag, 28.09.2021

Ludwigs-Apothek, Reichenbach,  
Hauptstr. 8, Tel. 07153 51528

## Mittwoch, 29.09.2021

Eberhard-Apothek, Notzingen,  
Wellingerstr. 1, Tel. 07021 45351  
**Mittwochnachmittags geöffnet:**  
Rathaus-Apothek, Reichenbach,  
Hauptstr. 11, Tel. 07153 54172  
Kirch-Apothek, Hochdorf,  
Kauzbühlstr. 1, Tel. 07153 958276

## Donnerstag, 30.09.2021

Rathaus-Apothek, Reichenbach,  
Hauptstr. 11, Tel. 07153 54172

## Freitag, 01.10.2021

Rauner Apotheke, Kirchheim/Teck,  
Tannenbergr. 40, Tel. 07021 52101

## Notdienst der Innungsbetriebe

Der Notdienst im Sanitär- und Gasheizungsbereich hat von 10 bis 18 Uhr Bereitschaft

## Samstag, 25.09./Sonntag, 26.09.2021

Karl Scharpf GmbH & Co. KG, Sanitär - Heizung - Flaschnerei, Fritz-Müller-Straße 136, 73730 Esslingen a. N., Tel. 0711 939380

## Diakonie

Station

Untere Fils

**Sonn- und Feiertagsdienst in der  
Krankenpflege am 25./26.09.2021**

## Reichenbach



Fr. Hartmayer

## Hochdorf



Fr. Kirkopoulou

## Lichtenwald



Fr. Feiler

## Impressum



Herausgeber sind die Gemeinden Reichenbach an der Fils, Hochdorf, Lichtenwald und der Gemeindeverwaltungsverband Reichenbach an der Fils.

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt ist für Reichenbach Bürgermeister Bernhard Richter, Hauptstraße 7, 73262 Reichenbach o.V.i.A. - für Hochdorf Bürgermeister Gerhard Kuttler, Kirchheimer Straße 53, 73269 Hochdorf o.V.i.A.

für Lichtenwald Bürgermeister Ferdinand Rentschler, Hauptstraße 34, 73669 Lichtenwald o.V.i.A.

und für den Gemeindeverwaltungsverband Reichenbach Bürgermeister Bernhard Richter, Hauptstraße 7, 73262 Reichenbach o.V.i.A.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax 07033 2048, www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich für den nichtamtlichen und den Anzeigentel:** Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt

Anzeigenannahme: Tel. 07163 1209-500, uhhngen@nussbaum-medien.de. Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

**Vertrieb** (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

**Diakonie**

Station

Untere Fils

Stuttgarter Str. 4  
73262 Reichenbach  
Telefon 9511-0

Für pflegerische Notfälle erreichen unsere Patienten uns am Wochenende und bei Nacht unter der Telefonnummer 0171 7069939

Geschäftsführerin: Brigitte Hummel, Telefon 951113

Pflegedienstleitung: Ralf Daubner, Telefon 951111

Einsatzleitung Hauswirtschaft:

Beate Schulz, Telefon 951112

Essen auf Rädern: Sarah Erhard, Telefon 951114

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 9:00 – 12:30 Uhr

Montag und Mittwoch 14:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Besuchen Sie uns doch im Internet  
unter [www.diakonie-uf.de](http://www.diakonie-uf.de)

### Am Sonntag ist Wahl – gehen Sie hin!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am kommenden Sonntag, den 26. September 2021, findet die Wahl zum Deutschen Bundestag statt.

Wir bitten Sie herzlich: Gehen Sie zur Wahl und zeigen Sie Verantwortung für die künftigen Entwicklungen, die Sie und ganz Deutschland betreffen! Bestimmen Sie über die Zukunft unseres Landes mit.

Wir freuen uns über eine hohe Wahlbeteiligung und bedanken uns im Voraus für Ihre Teilnahme an der Wahl!

Ihre Gemeindeverwaltungen  
Reichenbach, Hochdorf und Lichtenwald

### Ambulanter Hospizdienst

Reichenbach . Hochdorf . Lichtenwald e.V.



### Hospizgruppe Reichenbach-Hochdorf-Lichtenwald

#### Begleitung am Lebensende - Ambulanter Hospizdienst vor Ort

Wir ehrenamtliche Mitarbeiterinnen des Ambulanten Hospizdienstes Reichenbach, Hochdorf, Lichtenwald sind sehr froh, dass es wieder gut möglich ist, Unterstützung in der letzten Lebensphase auch zuhause anzunehmen. Wir können unsererseits auch wieder viel mehr anbieten, als noch vor ein paar Monaten. Wir sind dazu ausgebildet, Menschen in ihrer letzten Lebensphase beizustehen und tun das gern, auch und gerade in dieser Corona-Pandemie. Wir sind selber zum großen Teil schon geimpft und halten selbstverständlich alle Hygieneregeln ein.

Schwerstkranken, aber auch Angehörigen sind oft allein mit der Krankheit und der gesamten Situation, viele wären froh, wenn jemand da wäre, der unterstützen würde - neben all den Ärzten und Pflegediensten. Jemand zum Zuhören oder jemand, der einfach da wäre und Zeit hätte. Gern kommen wir zu Ihnen ins Haus oder ins Pflegeheim. Wir können gerne auch eine ausschließlich telefonische Begleitung vereinbaren oder ein Treffen im Freien, genau so, dass es sich für alle richtig anfühlt. Rufen Sie uns an, wir werden sicher eine gute Form der Begegnung finden. Sie erreichen unser Einsatztelefon unter der Nummer **0175 8396780**. Bitte sprechen Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf die Mailbox, wir rufen schnellstmöglich zurück.

#### Trauercafe Regenbogen in Plochingen

Das Trauercafe Regenbogen ist wieder geöffnet. Das offene Angebot findet immer **am letzten Donnerstag eines Monats von 16-18 Uhr** statt – **neuer Ort: Treff am Markt** in Plochingen, direkt gegenüber vom alten Rathaus. Trauernde Men-

schen treffen sich zwanglos, um miteinander ins Gespräch zu kommen. Zu diesem kostenlosen Angebot sind alle willkommen, unabhängig davon, wie lange die Trauer bereits anhält. Geleitet wird die kostenlose Veranstaltung von Mitarbeitenden der Trauerbegleitungsgruppe aus Deizisau und Altbach, Plochingen und Reichenbach-Hochdorf-Lichtenwald in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Hospizgruppen.

Nächste Termine: 30. September, 28. Oktober  
Kontakttelefon: 0157/301388676

### Musikschule Reichenbach/Fils und Umgebung e.V.



#### Kontaktdaten

Musikschule Reichenbach an der Fils und Umgebung e.V.  
Schulstraße 29

73262 Reichenbach an der Fils

Tel: 07153/984452

[info@musikschulereichenbach-fils.de](mailto:info@musikschulereichenbach-fils.de)

[www.musikschulereichenbach-fils.de](http://www.musikschulereichenbach-fils.de)

#### Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 9:00 - 11:30 Uhr

Mittwoch und Freitag 15:00 - 18:00 Uhr

### Senioren-Online Reichenbach/Fils e.V.



#### Regelinformation für 2021

Senioren Online Reichenbach/Fils e.V. ist ein Verein, der die älteren Generationen an das Internet und der Nutzung von PCs und Mobilgeräten heranführt und in der Nutzung aktiv unterstützt. Die Beratungs- und Betreuungstätigkeit ist ehrenamtlich. Für Kurse wird eine Kursgebühr erhoben.

Die aktuellsten Termine und Informationen zu Kursen und Vorträgen finden Sie unter "Aktuelles" auf unserer Homepage <https://sor-fils.de> oder besuchen Sie uns in unserem Domizil **Wilhelmstraße 15 in Reichenbach**: (zur Zeit wegen Corona-Sperre geschlossen).

#### Die Beratungs- und Betreuung Termine sind:

montags Multimediagruppe von 15:00 - 18:00 Uhr

dienstags offene Tür von 10:00 - 12:00 Uhr

donnerstags offene Tür von 15:00 - 18:00 Uhr

Unsere Telefonnummer lautet: 07153 550696 (Telefon ist wegen Corona-Sperre zurzeit nicht besetzt)

Unsere E-Mailadresse lautet: [sor.ev@t-online.de](mailto:sor.ev@t-online.de) (wird wegen Corona-Sperre zurzeit nur sporadisch gelesen)

Die E-Mails werden zu den Öffnungszeiten der "Offenen Tür" beantwortet.

#### Alternative Kontakte in der Corona-Sperre:

Anrufbeantworter: 0151 5599 2447

Mail-Adresse: [sor-user00@web.de](mailto:sor-user00@web.de)

Liebe SOR Mitglieder,

hier die aktuellen Informationen aus SOR für die Kalenderwoche 39/2021.

In dieser Woche fallen die Online-Stammtische am 28. und 30. September wegen der Mitgliederversammlung am 30. September aus.

Wir werden dort einen neuen Vorstand wählen. Damit er eine breite Zustimmung erhält sollten möglichst viele Mitglieder anwesend sein.

Nur angemeldete Vereinsmitglieder erhalten Zutritt.

Beste Grüße

Bernhard

#### Einladung zur SOR-Mitgliederversammlung am 30. September um 15.00 Uhr in der Brühlhalle, Karlstraße, in Reichenbach.

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Melden Sie sich bitte an: [sor.ev@t-online.de](mailto:sor.ev@t-online.de) oder **Posteinwurf am Vereinsheim**. Bitte beachten Sie, dass wegen Corona Hygienemaßnahmen, Abstandsregeln und Maskentragen erforderlich sind. Die Verwendung der Corona-Warn-App oder Luca-App wird empfohlen.

Die Gemeinde Reichenbach hat uns die Brühlhalle zur Nutzung freigegeben, sodass genügend Abstände eingehalten werden können.

Teilnehmen dürfen nur angemeldete SOR-Mitglieder, welche:

- in den letzten 10 vergangenen Tagen in keinem Kontakt mit einer mit dem Coronavirus infizierten Person gestanden haben

- keine typischen Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus, wie Fieber, trockenem Husten, Störung des Geschmacks oder Geruchssinns, hatten

- vor, während und nach der Veranstaltung eine FFP2-Maske tragen werden.

Ein 3G-Nachweis ist nicht erforderlich.

Informationen zur Agenda sind auf unserer Homepage <https://sor-fils.de> im Menüpunkt „Aktuelles“.

## Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige

Die Diakoniestation Untere Fils und der sozialpsychiatrische Dienst für alte Menschen bieten eine Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige an.

Angehörige, die ihre psychisch oder körperlich kranken Eltern, Schwiegereltern oder Ehepartner versorgen und pflegen, sind täglich großen Belastungen ausgesetzt. Die Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige möchte hier Entlastung, Unterstützung und Hilfestellung geben.

In dieser Gruppe können Sie Menschen mit ähnlichen Belastungen kennenlernen, sich gegenseitig über Ihre Erfahrungen im Umgang mit den Pflegebedürftigen austauschen, Ihre Wünsche und Sorgen miteinander besprechen und sich von Fachleuten beraten lassen. Die Gruppe steht allen Angehörigen von psychisch und körperlich pflegebedürftigen Menschen offen.

Auch wer die Gruppe nur einmal kennenlernen will, ist herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Unkosten dieses Angebotes werden vom Sozialnetzwerk Reichenbach S.O.N.N.E. e. V. getragen.

**Das nächste Treffen findet am Mittwoch, 29.09.2021, von 14.00 bis 15.30 Uhr in den Räumen der Diakoniestation Untere Fils, Stuttgarter Str. 4, 73262 Reichenbach statt. Bitte beachten Sie, dass Ihre Teilnahme an der Gruppe nur möglich ist, wenn Sie geimpft, genesen oder getestet sind.**

**Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 07153-951111 zur Verfügung.**

## Jehovas Zeugen



**Sonntag, 26. September, 9.30 – 16.20 (Live-Stream)**

Die Kongressserie 2021/2022 von Jehovas Zeugen dreht sich um das Thema Glaube. Darum lautet das Motto der nächsten Tagung: „**Habt Glauben!**“ Das Liveprogramm beinhaltet mehrere Symposien und Vorträge mit Rednern aus dem Fils- und Remstal.

Das Programm kann bereits jetzt auf der Website [jw.org](http://jw.org) unter „Publikationen“ > „Bücher & Broschüren“ eingesehen werden.

### Warum immer noch „nur“ digital?

Jehovas Zeugen führen bereits seit März 2020 pandemiebedingt keine Präsenzgottesdienste mehr durch und haben weltweit konsequent auf digitale Wege umgestellt. Dadurch versuchen sie weiterhin ihre Gesundheit sowie die ihres Umfelds so gut es geht zu schützen.

**Donnerstag, 30. September, 19.00 - 20.45 Uhr (als Video-Konferenz)**

**Schätze aus Gottes Wort – Josua 6-7**

**19:00** Vortrag „**Wende dich von Wertlosem ab**“; Persönliche Kommentare zu Josua 6-7; Lesung: Josua 6,1-14

**19.30 Bibellehren:** Wo kann man praktischen Rat für den Alltag finden? Warum kann man der Bibel vertrauen?

**19.50 Leben als Christ:** Video: Ergebnisse unserer organisierten Tätigkeit.

„Bewusster Ungehorsam hat schlimme Folgen“ Video mit anschl. Besprechung. Was können wir aus dem Bericht über Achan und seiner Familie lernen?

**20.05 Bibelkurs** anhand des Buches „*Jehova, deinen Gott, sollst du anbeten*“ Kap. 14 Abs. 8-14, Kasten 13A.

Anfrage für Einwahldaten zu Videokonferenzen gern unter 07163-534491

Biblische Bildung für jeden!

[www.jw.org](http://www.jw.org) – Sehen, Hören, Antworten finden



## Mitteilungen

### Landkreisweites Ernteprojekt "Gelbes Band" startet wieder

Im Landkreis Esslingen beteiligen sich wieder zahlreiche Städte und Gemeinden beim Ernteprojekt „Gelbes Band“, das nun an den Start geht. Dort, wo gelbe Bänder am Baum hängen, dürfen die Früchte von allen geerntet werden. Auch dieses Jahr beteiligen sich wieder zahlreiche Kommunen beim landkreisweiten Ernteprojekt „Gelbes Band“. Damit hat der Landkreis Esslingen eine Möglichkeit geschaffen, Obst, das nicht selbst abgeerntet wird, anderen zur Verfügung zu stellen.

Die Bewirtschafter von Streuobstwiesen, die ihre Bäume nicht selber abernten, können die Bäume mit einem gelben Forstmarkierungsband aus Papier kennzeichnen und so zeigen, dass das Obst von diesem Baum von der Allgemeinheit kostenlos abgeerntet und verwertet werden darf. Aber Achtung: das Ernten an und unter Bäumen ohne diese Markierungen und ohne Absprache mit dem Eigentümer ist Diebstahl.

Die entsprechenden Markierungsbänder können bei den Bürgerämtern der teilnehmenden Kommunen abgeholt werden. Die Ausgabestellen und die teilnehmenden Kommunen sind auf einer interaktiven Karte auf der Homepage des Landkreises unter der Rubrik „Streuobst“ zu finden. Hier sind auch weitere Informationen zu dem Projekt vermerkt. Es besteht auch die Möglichkeit, ein Inserat in der Streuobstwiesen-Börse ([www.streuobstwiesen-boerse.de](http://www.streuobstwiesen-boerse.de)) zu schalten. In der Streuobstwiesen-Börse kann Obst gesucht und angeboten werden. Ebenso lassen sich Einträge zum Thema Dienstleistungen und Grundstücke rund um die Streuobstwiesen in der Börse finden und schalten.

### Regeln für die Ernte:

Bitte hinterlassen Sie die Wiese so, wie Sie sie vorgefunden haben. Klettern Sie nicht auf die Bäume und reißen Sie keine Äste ab. Achten Sie auf ihre Umgebung und sammeln Sie das Obst vom Boden oder pflücken es in Reichweite.

### Informationsveranstaltung zum Thema Adoption

Die Adoptionsvermittlungsstelle des Landkreises Esslingen führt für alle, die ein Kind adoptieren möchten, eine Informationsveranstaltung durch. Diese findet statt am Mittwoch, 29. September, um 15 Uhr in Nürtingen. Dabei wird über Grundsätzliches und Rechtliches hinsichtlich einer Adoption informiert, zum Beispiel über Voraussetzungen, Bewerbungsverfahren und Aussichten auf Erfüllung des Kinderwunsches. Des Weiteren beantworten die Fachleute Fragen, die im Zusammenhang mit der Aufnahme eines Kindes stehen. Im Anschluss findet ab 16.30 Uhr eine Informationsveranstaltung zum Thema Pflegekind statt.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung unter Telefon 0711 3902-42996.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Rentenversicherung

#### Vorteile für die ganze Familie

Die gesetzliche Rentenversicherung bietet Familien soziale Sicherheit und ein Plus für die spätere Rente. So steigt die

Rente für den Elternteil, der die Erziehung in den ersten drei Jahren eines Kindes überwiegend übernimmt, um rund 102 Euro im Monat. Und zwar für jedes Kind, das ab 1992 geboren wurde. Bei früher geborenen Kindern steigt die Rente monatlich um rund 85 Euro.

Die Pflege eines Familienmitglieds zu Hause kann sich ebenfalls auf die Rente auswirken: Damit die Pflege eines Pflegebedürftigen mit mindestens Pflegegrad 2 nicht zulasten der eigenen Alterssicherung geht, zahlt die Pflegeversicherung die Rentenversicherungsbeiträge. Voraussetzung ist, dass wenigstens zehn Stunden wöchentlich, verteilt auf regelmäßig mindestens zwei Tage pro Woche gepflegt wird. Zudem darf die Pflegeperson nicht mehr als 30 Stunden wöchentlich einer sozialversicherungspflichtigen Erwerbstätigkeit nachgehen.

Kinder sind beim Tod der Mutter oder des Vaters durch eine Waisenrente gesichert. Die gesetzliche Rentenversicherung zahlt eine Halbweisenrente, wenn noch ein unterhaltspflichtiger Elternteil lebt, und eine Vollweisenrente, wenn kein Elternteil mehr lebt. Die Witwen- oder Witwerrente sichert zudem die Existenz beim Tod eines Ehepartners. Das gilt auch für eingetragene Lebenspartnerschaften, die in der Rentenversicherung Ehen gleichgestellt sind.

Familien können zusätzlich von der staatlichen Förderung bei der Riester-Rente profitieren. Eine Mutter mit zwei Kindern erhält beispielsweise in diesem Jahr 545 Euro an Zulagen vom Staat – für sich selbst 175 Euro und für jedes Kind 185 Euro. Für alle ab 1. Januar 2008 geborenen Kinder gibt es eine Kinderzulage von 300 Euro pro Jahr.

Weitere Informationen gibt es in der Broschüre »Was wir für Familien tun«. Sie kann kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden. Im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) steht die Broschüre ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.

Ihre Pressestelle der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg

### Zubereitung

- Für den Teig** Mehl, Quark, die Butter in Stückchen, 1 Prise Salz und das Ei zu einem geschmeidigen Teig verkneten. In Folie wickeln und ca. 20 Minuten im Kühlschrank ruhen lassen.
- Tomaten abbrausen, trockenreiben, halbieren und die grünen Stielansätze entfernen. Thymianblättchen abzupfen und fein schneiden. Den Käse fein reiben, dabei 2 EL Raspel beiseite legen.
- Quark, Eier, Thymian, Käse, Salz und Pfeffer verrühren. Eine Tarte- oder Springform (Durchmesser: 28 cm) einfetten.
- Backofen auf 200 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ca. 2–3 mm dünn ausrollen. Die Form damit auslegen, dabei einen Rand formen.
- Die Quark-Käse-Masse einfüllen. Die Tomaten mit den Schnittflächen nach oben, darauf verteilen und leicht eindrücken. Tomaten mit Salz und Pfeffer würzen.
- Mandeln und den übrigen Käse darüberstreuen.
- Im Ofen auf der mittleren Schiene ca. 45 Minuten backen. Anschließend den Ofen ausschalten und weitere ca. 10 Minuten im Ofen ruhen lassen.
- Basilikum abbrausen, trockenschütteln und grob zerpfeifen. Quiche herausnehmen, mit Basilikum bestreuen und servieren. Dazu passt Salat.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

### Welt-Alzheimerstag am 21. September 2021

### Woche der Demenz vom 20. bis 26. September 2021

#### Das Motto 2021: Demenz – genau hinsehen!

Wird die Diagnose Demenz gestellt, sehen wir manchmal statt des Menschen nur noch die Krankheit. Doch Menschen mit Demenz verfügen über Fähigkeiten, wollen selbstbestimmt leben, wollen mit einbezogen werden, wollen sich aktiv einbringen. Damit Menschen mit Demenz teilhaben können, heißt es genau hinsehen: Langsamer reden, den Blickkontakt suchen, einfache Worte wählen, geduldig sein. Und es heißt aufmerksam sein, ob jemand im Supermarkt, im Bus, auf der Straße oder anderswo unsere Unterstützung benötigt.

Wenn Angehörige oder Freunde feststellen, dass sich jemand verändert, Verabredungen vergisst, anderen Familienmitgliedern oder Bekannten plötzlich unberechtigte Vorwürfe macht oder sich aus Hobbys und Aktivitäten zurückzieht, dann sollten auch Sie genau hinsehen, behutsam mit den Betroffenen darüber reden und eine ärztliche Untersuchung anregen. Es gibt viele Formen der Unterstützung und Entlastung – sie helfen Menschen, so lange wie möglich gut mit einer Demenzerkrankung zu leben und im Alltag teilhaben zu können. Deshalb fordert das Motto für den Welt-Alzheimerstag 2021 auf:

#### Demenz – genau hinsehen!

Quelle: Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg e.V. |

Selbsthilfe Demenz

Friedrichstr. 10 | 70174 Stuttgart | 0711 / 24 84 96-67 |

[www.alzheimer-bw.de](http://www.alzheimer-bw.de)



## Aus dem Verlag

### Parmesanquiche mit Tomaten

**Martin Gehrlein bettet Tomaten auf eine Mischung aus Quark und Parmesan und macht daraus eine Quiche. Wunderbar passend für die letzten Spätsommertage**

Portionen: 4

Zubereitungszeit: 45 Minuten

Zubereitung: 40 Minuten

Backen: 45 Minuten

Schwierigkeitsgrad: leicht

Nährwert: Pro Stück: Kcal: 340; KJ: 1430 E: 16 g, F: 24 g, KH: 30 g

Koch: Martin Gehrlein

#### Zutaten

##### Für den Teig:

- 300 g Mehl
- 50 g Magerquark
- 100 g Butter
- 1 Ei (Größe M)

##### Für den Belag:

- 600 g Tomaten, rot, grün, gelb
- 2 Stiele Thymian
- 150 g Parmesan oder Grana Padano
- 200 g Magerquark
- 2 Eier (Größe M)
- etwas Salz
- etwas Pfeffer
- 2 EL Mandeln, gehackt, geröstet
- 4 Stiele Basilikum

Die Spendenplattform für Ihren Verein

[www.gemeinsamhelfen.de](http://www.gemeinsamhelfen.de)

## Amtliche Bekanntmachungen, Kirchen, Vereins- und allgemein Nachrichten

Bürgermeisteramt Hochdorf  
Telefon 50 06-0

www.hochdorf.de  
E-Mail / Rathaus-Zentrale: info@hochdorf.de



# HOCHDORF

### Sprechzeiten:

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr  
Mo. zusätzlich 16 - 18.30 Uhr  
Mi. zusätzlich 13 - 16 Uhr

### Sprechzeiten-Termine

mit Bürgermeister Kuttler, Frau Haller,  
Frau Wimmer, Frau Reich und Herrn Kerner  
nach telefonischer Vereinbarung.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wir gratulieren zum Geburtstag

27.09., 95 J.: Hildegard Gebert, Lerchenweg 8  
27.09., 70 J.: Dieter Hrabal, Kurzer Stich 10  
29.09., 80 J.: Annelies Lang, Jahnstr. 4  
30.09., 90 J.: Michael Kroner, Roßwälder Str. 29

### Wir gratulieren zum Ehejubiläum

Am 28.09. sind Herr Ömer Coskun und Frau Esen Coskun geb. Karaca, Bachstr. 55, 73269 Hochdorf, 50 Jahre verheiratet.

### Bundestagswahl am 26. September 2021

#### Briefwahlunterlagen noch bis Freitag, 24. September, 18 Uhr, erhältlich.

Für Personen, die Briefwahlunterlagen beantragen möchten, ist das Rathaus am Freitag, 24. September noch bis 18 Uhr geöffnet.

Hier haben die Wahlberechtigten noch die Gelegenheit, ihre Briefwahlunterlagen zu beantragen und mitzunehmen oder auch gleich vor Ort zu wählen.

Aber auch am Freitag gilt, Personen, die ihre Briefwahlunterlagen abholen möchten, müssen dazu die Wahlbenachrichtigung auf der Rückseite ausfüllen, eigenhändig unterschreiben und mitbringen.

Wer für jemand anderen die Briefwahlunterlagen abholen möchte, benötigt dessen unterschriebene Wahlbenachrichtigung und eine Abholvollmacht.

Am Samstag, 25. September, ist die Wahlleitung von 10 bis 12 Uhr für dringende Fälle im Rathaus direkt oder unter der Rufnummer 07153/5006-23 zu erreichen.

Hier kann Wahlberechtigten, die glaubhaft versichern, dass sie die beantragten Briefwahlunterlagen nicht erhalten haben, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nur in Fällen plötzlicher Erkrankung können Briefwahlunterlagen am Wahlsonntag noch bis 15 Uhr beantragt werden. Aber auch in diesen Fällen gilt, der Briefwahlantrag erfordert die eigenhändige Unterschrift der erkrankten Person und eine Abholvollmacht.

#### Wohin mit den Briefwahlunterlagen?

Die roten Wahlbriefe können im Bürgeramt im Rathaus abgegeben oder auch ganz einfach in den Rathausbriefkasten eingeworfen werden.

Es besteht auch die Möglichkeit, die Wahlbriefe per Post an die Gemeindeverwaltung zu senden. Innerhalb des Bundesgebietes brauchen die Wahlbriefe nicht freigemacht werden, wenn sie bei der Deutschen Post AG als normaler Brief eingeliefert bzw. in einen gelben Briefkasten der Deutschen Post AG eingeworfen werden. Allerdings werden rote Wahlbriefe, die erst am Wochenende in den gelben Postbriefkasten geworfen werden, von der Deutschen Post AG bei der Leerung nicht bevorzugt behandelt oder aussortiert.

Diese Wahlbriefe würden deshalb nicht mehr rechtzeitig beim Rathaus eingehen.

Alle Wahlbriefe müssen bis zum Sonntag, **26. September 2021, 18 Uhr**, im Rathaus eingehen. Später eingehende Wahlbriefe werden nicht mehr berücksichtigt.

Der Rathausbriefkasten wird am Wahlsonntag ein letztes Mal abends um 18 Uhr geleert.

## ABFALLBESEITIGUNG

**Grünabfallsammelplatz, Wertstoff-, Schrott- und Papiercontainer (Recyclinghof) an der L 1201 nach Reichenbach**

#### Öffnungszeiten:

##### April bis Oktober

Dienstag und Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr

##### November bis März

Dienstag und Donnerstag 14.30 - 16.00 Uhr

##### Das ganze Jahr über

samstags 11.00 - 15.00 Uhr

#### Sperrmüll siehe Müll-ABC 2021

#### Nächster Abfuhrtermin für Hausmüll

Freitag, 1. Oktober 2021 (2-wöchentlich)

#### Nächster Abfuhrtermin für Hausmüll

Freitag, 15. Oktober 2021 (4-wöchentlich)

#### Nächste Abfuhrtermine für Biomüll

Freitag, 24. September 2021

Freitag, 8. Oktober 2021

#### Nächster Abfuhrtermin für Gelber Sack/Gelbe Tonne

Montag, 27. September 2021

#### Nächster Abfuhrtermin für Papiertonne

Dienstag, 28. September 2021

#### Warentauschtag

Samstag, 25. September 2021

## Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

Bitte wenden Sie sich bei Wasserrohrbrüchen direkt an den Bereitschaftsdienst der Wasserversorgung Telefon-Nr. 0172 7213122

### Wahllokale haben am Wahlsonntag bis 18 Uhr geöffnet.

Aufgrund der immer noch aktuellen pandemischen Lage wird es bei der kommenden Wahl in Hochdorf **zwei Wahllokale im Sitzungssaal des Rathauses und im Festsaal der Breitwiesenhalle** geben. Alle Wählerinnen und Wähler in Hochdorf sind aufgerufen, die Möglichkeit der Briefwahl zu nutzen, um die persönlichen Kontakte für Wählerinnen und Wähler, aber auch für die Wahlhelferinnen und -helfer so weit wie möglich einzuschränken. Um Wartezeiten aufgrund der Hygienemaßnahmen zu vermeiden, nutzen Sie die Chance und wählen Sie per Briefwahl!

Für Wählerinnen und Wähler an der Urne gelten am Wahlsonntag strenge **Hygienemaßnahmen**:

- Ein Mindestabstand von 1,5 Metern muss grundsätzlich eingehalten werden.
- Das Tragen einer medizinischen Maske bzw. FFP2/KN95/N95 ist obligatorisch.
- Bei Eintritt in die Breitwiesenhalle müssen die Hände desinfiziert werden.
- Es dürfen sich nur 3 Wählerinnen und Wähler gleichzeitig im Wahlraum im Rathaus und 4 Wählerinnen und Wähler im Wahlraum in der Breitwiesenhalle aufhalten.

- Der Zutritt zum Wahllokal im Rathaus erfolgt über den Haupteingang, der Ausgang über die alte Rathhaustüre.
- Der Zutritt zum Wahllokal in der Breitwiesenhalle erfolgt über den oberen Eingang gegenüber des Schulgebäudes, der Ausgang Richtung Breitwiesenparkplatz.
- In den Wahlkabinen liegen für die Wählerinnen und Wähler antivirale Stifte bereit.

#### Der Zutritt zum Wahlgebäude ist Personen untersagt, die

- sich in Absonderung befinden,
- typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus, namentlich Fieber, trockener Husten, Störung des Geschmacks- oder Geruchssinns aufweisen,
- keine Maske tragen, ohne dass eine Ausnahmegenehmigung vorliegt

Verunsicherung herrschte in den letzten Tagen vielfach aufgrund von Falschmeldungen in den Sozialen Medien bzgl. 3G/2G-Regelungen in Wahllokalen.

Hier verweisen wir auf die Regelungen § 11 der aktuellen Corona-Verordnung, aus denen sich ergibt, dass 3G/2G für den Ablauf der Wahl keine Rolle spielt und jede/r Wahlberechtigte die Möglichkeit hat, von ihrem oder seinem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Bitte bringen Sie zum Wählen Ihre Wahlbenachrichtigung sowie ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis oder Reisepass) mit. Die Wahlhelferinnen und -helfer im Wahllokal sind angewiesen, die Identität der Wähler/innen festzustellen und man kann nicht in jedem Fall davon ausgehen, dass jede Wählerin und jeder Wähler den Wahlhelfern vor Ort persönlich bekannt ist.

Gewählt werden kann von 8 bis 18 Uhr. Danach ist keine Stimmabgabe mehr möglich und das Auszählen der Stimmzettel beginnt.

Das vorläufige Wahlergebnis wird dann ca. gegen 19.30 Uhr am Rathaus ausgehängt werden.

Interessierte können sich auch auf der Homepage der Gemeinde Hochdorf unter [www.hochdorf.de](http://www.hochdorf.de) über das vorläufige Wahlergebnis informieren.

### Absage Warentauschtag

Der Warentauschtag am 25.09.2021 kann dieses Jahr leider **nicht** stattfinden. Wir bitten um Verständnis und freuen uns auf den Warentauschtag im nächsten Jahr. Ihre Gemeindeverwaltung

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderats

Am **Dienstag, dem 28.09.2021** findet in der Breitwiesenhalle eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der die Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

Beginn der öffentlichen Sitzung: **19:00 Uhr**

- TOP 1** Anfragen aus der Einwohnerschaft
- TOP 2** Dachsanierung Sportheim Aspen
  - Planvorstellung und Ausschreibungsbeschluss
- TOP 3** Medienentwicklungsplan Breitwiesenschule
  - Vergabebeschluss zu den einzelnen Gewerken
- TOP 4** Gemeindegewerke Hochdorf
  - Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2020
  - Beschluss zur Betriebsatzung
- TOP 5** Jahresabschluss 2020 der Gemeinde Hochdorf
  - Feststellung
- TOP 6** Verein Miteinander-Füreinander e.V. - ehemals Krankenpflegeverein
  - weiteres Vorgehen
- TOP 7** Schulmensa: Information über Kauf und Förderung der Schulmensa im Gebäude der Amalienresidenz
- TOP 8** Fortschreibung Nahverkehrsplan
  - Verkehrsangebot im Linienbündel 5: Verbesserung bei der S-Bahn An- und Abienung
  - Beschluss
- TOP 9** Berichte der Verwaltung und Verschiedenes

gez.  
Kuttler  
Bürgermeister

### Einladung zur Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

Am **Dienstag, dem 28.09.2021** findet in der Breitwiesenhalle eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt statt, zu der die Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Beginn der öffentlichen Sitzung: **18:40 Uhr**

- TOP 1** Bausachen
- TOP 1.1** Lindenweg 3
  - Neubau eines Einfamilienhauses
- TOP 1.2** Ahornweg 3
  - Neubau einer Doppelhaushälfte
- TOP 1.3** Ahornweg 15 und 15/1
  - Neubau eines Zweifamilienhauses mit Doppelgarage
- TOP 1.4** Panoramastraße 13/1
  - Neubau eines Wohnhauses mit Carport
- TOP 1.5** Kirchheimer Straße 18/1
  - Errichtung eines Einfamilienhauses
- TOP 1.6** Friedhofstraße 17
  - Neubau eines Kaltwintergartens
- TOP 1.7** Friedhofstraße 15
  - Neubau einer Terrassenüberdachung
- TOP 2** Bericht über genehmigte Verfahren
- TOP 3** Berichte der Verwaltung und Verschiedenes

gez.  
Kuttler  
Bürgermeister

### Wasserzins und Abwassergebühren

#### Abschlagszahlung zum 30.09.2021

Am 30.09.2021 ist die 3. Abschlagszahlung für das Jahr 2021 zur Zahlung fällig.

Die Höhe der Abschlagszahlung wurde mit dem Gebührenbescheid für das Jahr 2020 vom 02.02.2021 festgesetzt. Von der Gemeinde erhalten Sie keine weitere Aufforderung zur Zahlung des Abschlags.

Wir möchten Sie bitten, die Abschlagszahlung pünktlich zum 30.09.2021 zu entrichten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben werden müssen.

Bitte geben Sie bei der Überweisung unbedingt das Buchungszeichen an, damit Ihre Zahlung einwandfrei zugeordnet werden kann.

Sofern der Gemeindekasse ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Abschlagszahlungen zum Fälligkeitstermin abgebucht.

#### Getrennte Abwassergebühr Anzeigepflicht

Auf Grund eines für alle Gemeinden in Baden-Württemberg bindenden Gerichtsurteils aus dem Jahr 2010 erhebt die Gemeinde seit dem 01.01.2011 getrennte Gebühren für die Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung (= getrennte Abwassergebühr). Die Ersterfassung der für die Gebührenabrechnung relevanten befestigten und versiegelten Grundstücksflächen wurde im Herbst 2011 abgeschlossen.

#### Was muss ich veranlassen, wenn ich Grundstücksflächen an die öffentliche Abwasserbeseitigung erstmalig anschließe?

Grundsätzlich gilt nach § 46 (1) der Abwassersatzung der Gemeinde, dass innerhalb eines Monats nach dem Anschluss des Grundstücks an die Abwasserbeseitigung vom Eigentümer die Lage und Größe der versiegelten Flächen in prüffähiger Form der Gemeinde mitzuteilen sind. Falls keine Mitteilung erfolgt, werden die Berechnungsgrundlagen für die Niederschlagswassergebühr von der Gemeinde notfalls geschätzt.

#### Was muss ich veranlassen, wenn sich etwas an meinen befestigten und versiegelten Grundstücksflächen ändert?

Ändert sich die Größe der überbauten und befestigten Grundstücksflächen oder der Versiegelungsgrad, so ist die Änderung ebenfalls innerhalb eines Monats der Gemeinde mitzuteilen.

Prüffähige Unterlagen sind Lagepläne im Maßstab 1:500 oder 1:1000 mit Eintrag der Flurstücks-Nummer. Die an die öffentlichen Abwasseranlagen angeschlossenen Grundstücksflächen sind unter Angabe der unten aufgeführten

Versiegelungsarten rot zu kennzeichnen. Die Gemeinde stellt Ihnen außerdem Anzeigevordrucke zur Erhebung der Niederschlagswassergebühr zur Verfügung. Diese erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung und im Internet unter [www.hochdorf.de](http://www.hochdorf.de) unter der Rubrik Rathaus & Service – Bürgerservice – Formulare Rathaus – Steuern & Abgaben.

#### Versiegelungsarten

- Vollständig versiegelte Flächen, z.B. Dachflächen, Asphalt, Beton, Pflaster, Fliesen und sonstige wasserundurchlässige Befestigungen mit Fugenverguss (Faktor 1,0)
- Stark versiegelte Flächen, z.B. Pflaster, Fliesen, Verbundsteine und sonstige wasserundurchlässige Befestigungen ohne Fugenverguss (Faktor 0,7)
- Wenig versiegelte Flächen, z.B. Kies, Schotter, Schotterrasen, Rasengittersteine, Porenpflaster, Gründächer (Faktor 0,4)

#### Wie berechnen sich die Abwassergebühren?

Schmutzwassergebühr: auf der Grundlage des Trinkwasserverbrauchs (je m<sup>3</sup> - nach dem geeichten Wasserzähler)

Niederschlagswassergebühr: auf Basis der an die öffentliche Abwasserbeseitigung angeschlossenen befestigten und überbauten Grundstücksflächen (je m<sup>2</sup>)

#### Wie hoch sind die Abwassergebühren?

Schmutzwassergebühr (seit 01.01.2021): 2,33 €/m<sup>3</sup>

Niederschlagswassergebühr (seit 01.01.2021): 0,59/m<sup>2</sup> und Jahr

#### Ansprechpartner der Gemeinde

Technische Fragen: Herr Kerner, Tel. 07153/5006-40

Fragen zur Gebührenveranlagung: Frau Braun,

Tel. 07153/5006-32

## FREIWILLIGE FEUERWEHR HOCHDORF

#### Einladung

#### Hauptversammlung Förderverein Freiwillige Feuerwehr Hochdorf

Am Do., 30. September 2021, um 19:00 Uhr findet die Hauptversammlung im Saal der Feuerwehr Hochdorf statt.

#### Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes für das Jahr 2019
- Bericht des Vorstandes für das Jahr 2020
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Kassiers für das Jahr 2019
- Bericht des Kassiers für das Jahr 2020
- Entlastung Kassier 2019
- Entlastung Kassier 2020
- Bericht Abt. Unimog
- Entlastung Vorstandschaft 2019 und 2020
- Wahlen
- Planung 2021
- Verschiedenes und Anträge

Anträge sind bis spätestens 23.09.2021 bei Jochen Schmid abzugeben.

Es gelten die aktuellen 3-G-Regeln für Veranstaltungen. Der Zutritt zum Saal ist nur mit med. MNS/FFP2 Maske erlaubt, am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden.

Mit freundlichen Grüßen,

*Jochen Schmid*

Jochen Schmid

1. Vorstand

## BÜRGERSCHAFTLICHES ENGAGEMENT

#### AK Fairtrade-Gemeinde



#### Hurra, wir leben noch

Im Januar 2020 kamen statt Tulpen aus Amsterdam Viren aus Wuhan – und die legten alles lahm. Aber wenn es für

Marlies keine Blume gibt, dann gilt eben: Unkraut vergeht nicht!

Marlies Blume geht in sich, kommt wieder heraus und wächst dann über sich hinaus. Sie treibt die kuriosesten Blüten, versprüht ausgedehnt Seelendünger, pflanzt sich mitten ins Leben, geht tief an die Wurzel und bleibt dennoch immer oberhalb der Gürtellinie.

Voller Energie und Spielfreude wirbelt sie über die Bühne, singt und tanzt und schwätzt und schwätzt und schwätzt – mit Leib und Seele, Händen und Füßen und von Herz zu Herz!

Hurra, wir leben noch, so betitelt sie ihr Programm, das sie am 22.10.2021 um 19:00 Uhr in der Hochdorfer Breitwiesenhalle spielt. Es gilt die 2G-Regel und Maskenpflicht bis zum Sitzplatz. Eintrittskarten zu 15,- € gibt es im Weltladen, der Kirchapotheke und bei den Banken. Man kann die Karten auch kontaktlos bestellen per E-Mail an [fairtradehochdorf@gmail.com](mailto:fairtradehochdorf@gmail.com). Der Fairtrade-Förderverein freut sich auf Sie.



Marlies Blume

Foto: Heike Sauer

## Freundeskreis Flüchtlingshilfe Hochdorf



#### Freunde sind aktiv in Hochdorf

##### Kontakt:

E-Mail: [kontakt@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:kontakt@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)

Telefon: 07153 500625 (Frau Fackler, Koordination ehrenamtliche Flüchtlingshilfe im Rathaus)

##### Die Themengruppen:

Fahrradwerkstatt: [radwerk@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:radwerk@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)

Kleiderkammer: [kleiderkammer@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:kleiderkammer@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)

Freizeit und Begegnung: [freizeit@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de](mailto:freizeit@fluechtlingshilfe.aktiv-in.de)

Bitte beachten Sie, dass in den Schulferien die Zeiten und Öffnungstage abweichen können.

Die Kleiderkammer der Flüchtlingshilfe nimmt vierzehntägig mittwochs von 16:00 Uhr 18:00 Uhr gerne Ihre Kleidung, Schuhe und Hausrat an den blauen Containern im Bergdorf entgegen. Das Radwerk, die offene Fahrradwerkstatt an den Containern am Jugendhaus wendet sich zwischenzeitlich an alle Einwohner aus Hochdorf, die Hilfe bei kleinen Reparaturen ihrer Drahtesel benötigen. Gerne werden zu diesen Zeiten auch gebrauchte Fahrräder angenommen, um sie für Geflüchtete herzurichten und weiterzugeben.

#### Spendenkonto Gemeindegasse Hochdorf

IBAN: DE02 6119 1310 0670 2220 03

BIC: GENODES1VBP Kennwort: "Bergdorf"

Nennen Sie bitte Ihre vollständige Adresse für die Übersendung der Spendenbescheinigung.

Mehr Infos zu den Aktivitäten der Flüchtlingshilfe erhalten Sie im Internet unter [www.aktiv-in.de/fluechtlingshilfe](http://www.aktiv-in.de/fluechtlingshilfe)



## Netzwerk engagiert in Hochdorf



### So erreichen Sie uns:

#### Kontakt NETZWERK

**Telefon:** 0157 361 745 70 mit Anrufbeantworter  
**Telefon-Sprechzeiten:** dienstags und donnerstags 18:30 bis 19:30 Uhr  
**E-Mail:** netzwerk-hochdorf@mail.de  
**Internet:** www.hochdorf.de/netzwerk oder www.aktiv-in.de/netzwerk



Foto: I.Thon

### Bürgercafé im September Liebe Gäste unseres Bürgercafés,

am **24.09.21** dürfen wir Sie wieder in die Seniorenwohnanlage zu einem netten Nachmittag ab 14.30 Uhr einladen. Es gelten weiterhin die aktuellen 3-G-Regeln.

Auf Ihren Besuch freut sich das Team vom Bürgercafé

## FREIZEIT, BILDUNG & KULTUR

### Bücherei Hochdorf



#### Jetzt wird es Herbst ...

Viele tolle Ideen für spannende Herbsttage gibt es zum Ausleihen in der Bücherei:

#### Was machen wir im Herbst? - Wieso? Weshalb? Warum? Junior

Jonas und Ella lieben es, im Herbst mit Gummistiefeln in Pfützen zu springen und am Waldrand Kastanien zu sammeln. Wenn der Wind ordentlich pfeift, lassen sie ihre Drachen steigen. Ganz besonders freuen sich die beiden darauf, an Halloween verkleidet und am Martinstag mit Laternen durch die Straßen zu ziehen. (ab 2 Jahren)

#### Mein Sach- und Mach-Herbst-Buch



Foto: ©klein&groß Verl.

Der Herbst ist da! Die Blätter der Bäume werden gelb, rot und braun und rascheln beim Spaziergehen. Viele Früchte sind reif und leuchten in den schönsten Farben. Die Tiere füttern sich Winterspeck an, sammeln Vorräte oder ziehen sich zum Schlafen in ein Versteck zurück. Oder sie machen sich auf in den Süden ... "Mein Sach- und Mach-Herbst-Buch" enthält viele spannende Infos zu Tieren und Pflanzen sowie zahlreiche Spiel- und Basteltipps für die ganze Familie. (ab 6 Jahren)

#### Bomm: Wandern rund ums Filstal und darüber hinaus

30 Rundwanderungen zwischen Ulm und Esslingen, Heidenheim und Kirchheim. Der Autor stellt in diesem Wanderführer einige seiner liebsten Wandertouren im Filstal vor.



Foto: ©Carlsen-Verl.

#### Max im Herbst

Max mag den Herbst! Da kann er gemeinsam mit seiner Freundin Pauline Drachen steigen lassen und Laternen basteln. Oder im Wald Eicheln, Kastanien und bunte Blätter sammeln und daraus später die schönsten Sachen herstellen. Und es gibt noch viele andere spannende Dinge, die den Herbst zu einer ganz besonderen Jahreszeit machen ... (ab 4 Jahren)

#### Meine Laternen-Werkstatt

Diese kunterbunte Sammlung überzeugt mit 14 fröhlichen Laternen für die Kids von heute! Eule, Mond &

Co. präsentieren sich in aktueller Optik und mit großer Technikvielfalt: Gebastelt wird mit Papieren, Stoff und Materialien, die jeder zu Hause hat.

#### Wohleben: Hörst du wie die Bäume sprechen?

- Eine kleine Entdeckungsreise durch den Wald. Wenn du bereit bist, Dinge über Bäume und andere Waldbewohner zu erfahren, die du nie für möglich gehalten hättest ... dann mit auf eine spannende Expedition in den Wald. Lass dich einweihen in die Geheimnisse seiner Bewohner, ihre Eigenheiten und Überlebenstricks. (ab 6 Jahren)

#### Steffe: Das Monster-Buch

Monster faszinieren Kinder in hohem Maße, denn das Unklärliche dieser Gestalten lässt Raum für Fantasien. Das Thema eignet sich deshalb bestens zur Förderung der in den Kindern schlummernden Fähigkeiten. Die lustigen Monster sind ganz heiß drauf, Kinder zu unterstützen in der Sprachentwicklung, der Fantasie, der sozialen und motorischen Kompetenz sowie der Entwicklung der verschiedenen Sinnesbereiche. Dazu gibt es Geschichten, Reime, Kreatives, Lieder und Aktionen. (ab 4 Jahren)

#### Öffnungszeiten:

**Dienstag 15 – 18 Uhr**  
**Mittwoch 15 – 18 Uhr**  
**Donnerstag 15 – 18 Uhr**

#### Aufgrund der neuen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg gelten seit 16.09.2021 folgende Regeln für den Bücherei-Besuch:

- Für den Besuch der Bücherei ist ein 3-G-Nachweis (geimpft, genesen, negativ getestet) erforderlich. Sollte die „Warnstufe“ erreicht sein, reicht kein negativer Schnelltest, dann muss ein PCR-Test vorgelegt werden. In der „Alarmstufe“ gilt 2-G. Dies gilt nicht für Kindergarten- und Schulkinder bis 12 Jahren, diese gelten durch Schule und Kindergarten als getestet. Ältere Schüler bitte ich, einen aktuellen Schülerschein vorzulegen.
- Die Bücherei kann ohne Termin besucht werden.
- In der Bücherei muss eine medizinische oder FFP2-Maske getragen werden.
- Kontaktdatenerfassung über den Büchereiausweis

Alternativ gibt es ab sofort den

#### „Abholservice Wunschpaket“

Schicken Sie eine E-Mail mit dem Alter des Kindes/der Kinder, Themenwünschen etc. an die Bücherei, bitte geben Sie dabei auch den Wochentag an, an dem Sie gerne abholen möchten (Dienstag, Mittwoch oder Donnerstag). Sie bekommen ein Paket mit max. 10 Medien zur Abholung in der Bücherei zusammengestellt, das zu den Öffnungszeiten abgeholt werden kann. (Bei reiner Abholung kann auf den 3-G-Nachweis verzichtet werden).



Foto: P. Schultz

## Jugendhaus Hochdorf Skunk



### Treffpunkt für Jugend, Familien, Kulturen und Generationen

Kontakt: Pia Unger und Jochen Rössle

Jahnstraße 10, Hochdorf,

Tel.: 07153 540995 und 987448,

Mobil: 0176 74595713

E-Mail: pia.unger@kjr-esslingen.de und

jochen.roessle@kjr-esslingen.de

Im Internet: www.jh-skunk.de, www.aktiv-in.de/jugendhaus,

www.instagram.com/jh\_skunk,

www.facebook.com/Jugendhaus.Hochdorf

Wir bitten unsere Besucher:innen darum, ihre Fahrzeuge auf dem Parkplatz der Breitwiesenhalle abzustellen oder – noch besser – zu Fuß zu kommen.

### Schülertreff für Teenies und Jugendliche

Montag, Dienstag und Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

### SKUNK-Treff für Jugendliche und junge Erwachsene

Montag: 18:00 bis 20:00 Uhr

Dienstag: 18:00 bis 21:00 Uhr

Freitag: 18:00 bis 22 Uhr

### Brett- und Kartenspieltag für Kinder, Jugendliche, Familien bis Senioren

Donnerstag: 14:30 bis 18:00 Uhr

### Wir betreuen die Sport- und Spieleinrichtungen im Freien rund um das Jugendhaus

Wir ermöglichen damit Jugendlichen die Nutzung unter unserer Aufsicht. Die Öffnung des Außenbereichs ist identisch mit den Öffnungszeiten des Jugendhauses.

Bei trockenem Wetter betreuen wir den Außenbereich vor dem Jugendhaus. Auch im Außenbereich sind allgemeine Verhaltensregeln, wie zum Beispiel 1,5 Meter Abstand, einzuhalten. Es können bei uns Spielgeräte wie beispielsweise Tischtennisschläger, Badminton oder Frisbee ausgeliehen werden. Wir sorgen für die Desinfektion der Spielgeräte.

Auch im Außenbereich werden personenbezogene Kontaktdaten erfasst, um Infektionsketten nachverfolgen zu können. Die Daten werden sicher aufbewahrt und nach vier Wochen vernichtet.

### So funktioniert die Innenraumnutzung

In erster Linie halten wir uns im Außenbereich rund um das Jugendhaus auf. Verschiedene Spielmöglichkeiten im Jugendhaus können aber wieder genutzt werden. Hierfür haben wir Zeitfenster eingerichtet, für welche ihr euch bei uns anmelden könnt. Zwischendurch werden die Spielgeräte desinfiziert und es wird gelüftet. Es können Billard, Dart, Tischkicker, Computer und die Playstation genutzt werden. An den Computern und an der Playstation können maximal 3 Personen gleichzeitig spielen. Im Jugendhaus gelten die allgemeine Verhaltensregeln und es ist außerdem eine medizinische oder FFP2-Maske zu tragen. Wir sind dazu verpflichtet, personenbezogene Kontaktdaten zu erfassen, um Infektionsketten nachverfolgen zu können. Die Daten werden sicher aufbewahrt und nach 4 Wochen vernichtet.

### Bei uns findet die AMIGO-Spielzeit statt



Grafik: AMIGO-Verlag

Im Oktober findet im Jugendhaus wieder eine Amigo-Spielzeit statt. Jeden Donnerstag schon vom 30. September bis zum 21. Oktober. In diesem Monat steht das Spiel Polar Panic auf dem Spielplan. Ein schnelles Spiel, bei dem es um Geschwindigkeit und Reaktion geht. Während der Spielzeit sammelt man Punkte nur durch das Spielen des aktuellen Spiels im Jugendhaus. Wer gewinnt, bekommt sogar 2 Punkte. Am Ende wird

unter den besten Punktesammlerinnen und -Sammlern ein Spiel verlost. Alle, die Punkte sammeln wollen, erhalten im Jugendhaus einen Spielzeitpass und können gleich mitmachen.

## Musikschule Plochingen und Umgebung



### Die Musikschule für Plochingen, Altbach, Deizisau, Hochdorf und Baltmannsweiler

#### Musikschul-Infos

#### Das neue Semester startet ab Oktober!

Anmeldungen für Kurzentschlossene sind noch in einigen Fächern möglich!

Unsere neue Blockflötenkollegin Tanja Essig freut sich auf neue SchülerInnen in Hochdorf. Gerne können Sie eine kostenlose Schnupperstunde vereinbaren.

Der Kurs Musikgarten für Kinder ab 18 Monate bis 3 Jahre mit Erwachsenenbegleitung hat noch Plätze frei!

19 Termine, Montag, 9.15 - 10 Uhr, Musikschule, Marquardtstr. 44.

Anmeldung und Info: Tel.07153-898592;

E-Mail: info@musikschule-plochingen.de.

Web: www.musikschule-plochingen.de.

#### Veranstaltungen im Oktober

07. Oktober	18.30 Uhr	Donnerstagsmusik, Musikschule Plochingen
10. Oktober	19 Uhr	Lehrerkonzert, Stadtkirche Plochingen
11. Oktober	18.30 Uhr	Montagsmusik, Musikschule Plochingen
21. Oktober	18.30 Uhr	Donnerstagsmusik, Musikschule Plochingen
24. Oktober	15 Uhr	Infonachmittag Breitwiesenschule
	17 Uhr	Herbskonzert in Hochdorf
25. Oktober	18.30 Uhr	Montagsmusik, Musikschule Plochingen

Alle Interessierte sind herzlich eingeladen!

## Volkshochschule Esslingen Außenstelle Hochdorf



Kontakt: Adiyanti Sutandyo-Buchholz. Tel. 0711-55021 303, Mobil 0163-69 33 512. Montag bis Donnerstag. E-Mail: adiyanti.sutandyo-buchholz@vhs-esslingen.de Anmeldung und mehr Information unter: www.vhs-esslingen.de, info@vhs-esslingen.de oder 0711-55021 0 von Montag bis Freitag von 08:00 Uhr - 13:00 Uhr und 14:00 Uhr - 19:00 Uhr.

#### C511308 Hatha-Yoga Fortgeschrittene

Dr. Heike Jäger. Freitags, ab 24.9.21, 19 – 20.15 Uhr, 15-mal. EUR 109,30. Seniorenwohnanlage, Multifunktionsraum.

#### C531035 Beckenbodengymnastik Frauen 50 +

Dr. Heike Jäger. Freitags, ab 24.9.21, 20.15 – 21.15 Uhr, 15-mal. EUR 84. Seniorenwohnanlage, Multifunktionsraum. Der Kurs ist geeignet für Frauen mit Rücken- und Senkungsbeschwerden, zur Wiederherstellung eines funktionsfähigen Beckenbodens und zum Erhalt der Kontinenz.

#### C432504 Englisch für Senior:innen (A2) mit leichter Konversation, optimal für Wiedereinsteiger. Mit geringen Vorkenntnissen, ab Lektion 1

Claudia Geiger M. A. Montags, ab 27.9.21, 9.30 – 11 Uhr, 12-mal, (24 UE). EUR 124,80, ab 5 Teilnehmern, Kleingruppe. Seniorenwohnanlage, Multifunktionsraum. Warum nicht die Woche einläuten mit leichter Konversation und einem Buch, das speziell auf Senior\*innen zugeschnitten ist? See you in the English class. Lehrwerk: "At your leisure A2-Englisch mit Zeit und Muße" ISBN 978-3-19-109599-4, Hueber Verlag

#### C430015 Englisch-Stammtisch (B1-C2)

Helga Polmar / Werner Halm. Das nächste Treffen ist am 5.10. um 19:30 – 21 Uhr. Gebührenfrei. Restaurant Weinstube "Schnakenstich", Kirchstraße 18, Hochdorf. Wir laden ein zum Sprachenstammtisch Englisch jeden 1. Dienstag im Monat. Alle Interessierten haben die Möglichkeit, sich in lockerer Atmosphäre auf Englisch zu unterhalten. Themen und Inhalte werden von den Teilnehmenden selbst bestimmt. Bei Fragen können Sie sich an info@vhs-esslingen.de wenden.

**C631301 LUDWIG VAN BEETHOVEN - Musik und Texte zum 251. Geburtstag des Komponisten**

Andreas Baumann / Uriel Stülpnagel. Samstag, 9.10.21, 19 – 21 Uhr. EUR 19, Karte für 2 Personen aus 1 Haushalt. VVK Anmeldung unter 0711-55021-0 und E-Mail info@vhs-esslingen oder Internet. Weitere Karten an der Abendkasse. Altbach, Ev. Christuskirche Altbach, Weinbergstr. 24 (Eingang Urbanstr.). Andreas Baumann (Klavier) und Uriel Stülpnagel (Violoncello) widmen das Konzert einem der größten deutschen Komponisten.

**C643201 Lesung zum historischen Roman "Die Bildhauerin"**

mit Grußwort der Amtsleiterin des Referats für Chancengleichheit der Stadt Esslingen  
Pia Rosenberger. Altbach, Gemeindehalle, Esslinger Str. 108. Donnerstag, 14.10.2021, 19:30 – 21 Uhr, EUR 8. Paris des 19. Jahrhunderts: Auguste Rodin protegiert und unterrichtet die siebzehnjährige Camille Claudel. Sie wird zu seiner unentbehrlichen Mitarbeiterin und schließlich auch zu seiner Geliebten. Doch sie wünscht sich mehr, als nur eine seiner Muse zu sein. Camille Claudel: "Ich fordere lautstark die Freiheit!"

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Evangelische Kirchengemeinde Hochdorf****Evang. Pfarramt, Kirchstr. 2, 73269 Hochdorf**

Pfarrer: Gerald Holzer  
Telefon: 07153 51504, Telefax: 53093  
E-Mail: Pfarramt.Hochdorf-Esslingen@elkw.de  
Internet: www.hochdorf-evangelisch.de  
Evang. Gemeindebüro  
Pfarrbüro: Cornelia Kromer  
Anschrift, Telefon, Fax, E-Mail: siehe Pfarramt  
Das Gemeindebüro hat zu folgenden Zeiten geöffnet:  
Dienstag und Mittwoch: 09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 - 19.00 Uhr  
1. Vorsitzender des Kirchengemeinderats:  
Markus Eßlinger  
Telefon: 07153 540465

**17. Sonntag nach Trinitatis****Wochenspruch:**

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.  
1. Johannes 5,4c

**Samstag, den 25. September 2021**

CVJM Bildershow vom Sommerzeltlager in der Martinskirche.

**Sonntag, den 26. September 2021**

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Dumke).  
Das Opfer ist bestimmt für den Nothilfeverein.

**Mittwoch, den 29. September 2021**

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht für alle. Evang. Gemeindehaus.

**Donnerstag, den 30. September 2021**

10.00 Uhr Seniorengymnastik. Evang. Gemeindehaus.  
19.30 Uhr Posaunenchorprobe. Evang. Gemeindehaus.

**Freitag, den 01. Oktober 2021**

10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst (Holzer) in der Amalienresidenz.

(Einmal im Monat findet ein öffentlicher Gottesdienst in der Amalienresidenz in Hochdorf statt. Herzliche Einladung!)

**Sonntag, den 03. Oktober 2021**

10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst.  
Das Opfer ist bestimmt für die Aufgaben unserer eigenen Gemeinde.

Es würde uns sehr helfen, wenn Sie zu den Gottesdiensten Ihre Kontaktdaten (Vor- und Zuname, Adresse, Telefonnummer) bereits auf einem kleinen Zettel mitbringen könnten!

**Gottesdienst**

Wir feiern unsere Gottesdienste bei schönem Wetter im Kirchhof (mit Maske, Abstand und mit Gesang). Und bei mäßigem bis schlechtem Wetter in der Kirche.

**Freiwilliger Gemeindebeitrag**

Die Bitte um einen freiwilligen Gemeindebeitrag richtet sich an alle Gemeindeglieder. Im Flyer werden einzelne Bereiche vorgestellt, wofür wir Ihren Beitrag erbitten. Sie helfen uns dadurch, manches Vorhaben in der Kirchengemeinde auf den Weg zu bringen bzw. zu erhalten. Eine Spendenbescheinigung von Ihrer Spende bekommen Sie dann automatisch mit dem nächsten Gemeindebrief Ende November.

**Gemeindedienst**

Die Gemeindedienstfrauen/-männer werden gebeten, die Gemeindebeitragsbriefe auf dem Gemeindebüro zu den Öffnungszeiten abzuholen. Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich für das Austragen der Briefe!

**Am 3. Oktober ist Erntedank – vermutlich draußen**

Erntegaben Foto: M.Reichel

Die Augen zu öffnen und in den Blick zu bekommen, von denen wir leben – das ist wichtig. Grund, dankbar zu sein. Das wollen wir an Erntedank, am 3. Oktober, miteinander feiern. Herzliche Einladung dazu!

An diesem Gottesdienst werden die Kinder unseres Waldkindergartens mitwirken. Möglich ist das in Coronazeiten aber nur, wenn wir draußen, neben der Kirche feiern. Um den Kindergartenkindern die Teilnahme zu ermöglichen und um in den Genuss ihres schon lange vorbereiteten Theaterstücks zu kommen, werden wir nur bei wirklich schlechtem Wetter – Regen oder Ähnlichem

– in die Kirche gehen. Ich bitte Sie, sich entsprechend zu kleiden.

**Erntegaben auf dem Altar**

Am Erntedankfest wird die Kirche von einem Team prächtig mit Erntegaben geschmückt sein. Eine Augenweide und ein Fest für alle Sinne ist das in jedem Jahr. Alles, was gewachsen ist, erinnert an den Segen Gottes, dem wir alles verdanken. Etwas zu geben ist Ausdruck der Selbstachtung und Würde. Obst, Gemüse, Blumen, aber auch Konserven, Mehl, Nudeln, Reis... sind für das Schmücken der Kirche geeignet. Die Erntegaben können in der Kirche abgegeben werden:

**Freitag, 01.10. Ganztägig und Samstag, 02.10. vormittags.**

Die Gaben werden am Montag nach Erntedank vom Kirchheimer Tafelladen abgeholt. So kommen Ihre Erntegaben bedürftigen Menschen zugute. Herzlichen Dank dafür!

**Evangelisch-methodistische Kirche Hochdorf****Kirchenadressen**

Gemeindezentrum H29  
Hermannstraße 29 in Plochingen

Unser neues Gemeindezentrum „H29“ in der Hermannstraße 29 in Plochingen ist fertiggestellt.

Alle unsere Veranstaltungen finden nun im H29 statt.

Herzliche Einladung zum Gottesdienst:

**Sonntag, 26.09.2021 um 10 Uhr:** Gottesdienst mit den kleinen Ensemble des Oratorienvereins Plochingen und Umgebung im Gemeindezentrum H29, Hermannstraße 29, 73207 Plochingen.